



## CONTRATO DE SERVICIOS NO. 54-2019

De una parte, **EL CONSEJO NACIONAL PARA LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (CONANI)**, R.N.C. 4-0105252-2, Institución descentralizada del Estado Dominicano, creada mediante la ley 136-03, que instituye el Código para el Sistema de Protección y los Derechos Fundamentales de Niños, Niñas y Adolescentes, con domicilio y asiento social en la Avenida Máximo Gómez No. 154, esquina República de Paraguay, debidamente representado por su Presidenta Ejecutiva, la señora **KENIA IVET LORA ABREU**, dominicana, mayor de edad, soltera, portadora de la Cédula de Identidad y Electoral No. [ ] de este domicilio y residencia, designada por el Decreto No. 168-18, de fecha 9 de mayo del 2018, quien en lo adelante se denominará "**ENTIDAD CONTRATANTE**", o por su nombre completo.

De la otra parte, **CONSULTORES EN SEGURIDAD TECNOLOGICA E INFORMATICA ARC, SRL**, RNC 1-30-15481-3, sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la Avenida República de Colombia, Local 6C, plaza Argentina, Altos de Arroyo Hondo III, Santo Domingo de Guzmán, debidamente representada para los fines del presente contrato por su gerente **ANGEL RAFAEL CHALJUB SOTO**, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la cédula de identidad y electoral No. [ ] - [ ] domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, quien actúa de conformidad con el acta de asamblea general ordinaria de fecha veinticinco (25) de septiembre del dos mil dieciocho (2018), quien para los fines del presente Contrato, se denominará "**LA PRESTADORA DE SERVICIO**".

Para referirse a ambos se les denominará **LAS PARTES**

### PREÁMBULO

**POR CUANTO:** La Ley 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha seis (06) de diciembre del dos mil seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección la Compra Menor. an

**POR CUANTO:** A que la referida Ley, en su Artículo 16, numeral 1, establece que: "*Comparación de Precios: Es una amplia convocatoria a las personas naturales o jurídicas inscritas en el registro respectivo. Este proceso sólo aplica para la compra de bienes comunes con especificaciones estándares, adquisición de servicios y obras menores. Un procedimiento simplificado, establecido por un reglamento de la presente ley, será aplica aplicable al caso de compras menores*". ak  
k6

**POR CUANTO:** El Artículo 17 de la referida Ley, establece la tabla contentiva de los factores mediante la cual se determina los umbrales topes que sirven de base para la selección del Procedimiento a aplicar en un proceso de compra o contratación.



**POR CUANTO:** A que la Resolución 1/2019 de fecha ocho (08) de enero del dos mil diecinueve (2019), expedida por la Dirección General de Contrataciones Públicas establece los umbrales para la determinación de los procedimientos de selección a utilizar en las contrataciones de bienes, servicios y obras, durante el ejercicio correspondiente al año dos mil diecinueve (2019).

**POR CUANTO:** A que la referida Resolución establece que superado el monto de **Ciento Treinta y Siete Mil Cuatrocientos Siete Pesos Dominicanos (RD\$137,407.00)** la compra o contratación deberá realizarse mediante **Compra Menor**.

**POR CUANTO:** El día doce (12) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), el **Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI)** convocó al proceso de Compra Menor para la contratación de los *servicios de renovación licencias equipos de seguridad utilizadas por el Departamento de Tecnología*.

**POR CUANTO:** Que hasta el día diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), estuvieron disponibles para todos los interesados la Ficha Técnica para referido proceso.

**POR CUANTO:** Que el día diecisiete (17) del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019), se procedió a la recepción de las *Ofertas Técnicas "Sobre A" y Económicas "Sobre B"*, y a la apertura y lectura de los mencionados sobres, en presencia de la Unidad Administrativa.

**POR CUANTO:** Que después de un minucioso estudio de todas las Propuestas presentadas, la Unidad Administrativa del **Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI)**, mediante Acta de fecha diez (10) del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019), le adjudicó a **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** el contrato de los servicios detallados más adelante.

**POR CUANTO:** A que el día diez (10) del mes de mayo del año dos mil diecinueve (2019), el **Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI)** procedió a la notificación del resultado del proceso.

**POR CUANTO:** En fecha quince (15) de mayo del dos mil diecinueve (2019), **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** constituyó la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, que responde al uno por ciento (1%) del monto total adjudicado, en cumplimiento a la disposición del Artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (06) de Septiembre del dos mil doce (2012).

**POR LO TANTO**, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente Contrato.

**LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

**ARTÍCULO 1: DEFINICIONES E INTERPRETACIONES.**



Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

**Contrato:** El presente documento.

**La Prestadora de Servicios:** Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

**Coordinador:** La persona física que actúa en nombre y representación de La Entidad Contratante para la coordinación de los servicios.

**Entidad Contratante:** El Consejo Nacional para la Niñez y la Adolescencia (CONANI).

**Monto del Contrato:** El importe señalado en el Contrato.

### ARTÍCULO 2: DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.-

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** reconoce cada uno de éstos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho
- b) Ficha técnica
- c) Oferta Económica

### ARTÍCULO 3: OBJETO.-

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS**, por medio del presente Contrato se compromete a realizar lo siguiente: **renovación de licencias equipos de seguridad utilizadas por el Departamento de Tecnología**. A saber:

Nombre de los Servicios	Cantidad Adjudicada	Unidad de Medida
WatchGuard Security Suite Renewal/Upgrade 1-yr FireboxT30 70AC040DF-1BD2 70AC040EO-6D52 70AC040BI-9D91 70AC040E4-AE53	4	Unidad
WatchGuard XTM33 1-yr Security Suite Renewal/Upgrade S/N 70AA03628-CC-4	1	Unidad

*Handwritten notes:*  
Calle  
46  
F



WatchGuard XTM33 1-yr Security Suite Renewal/Upgrade S/N 13 AP03852-CC1F 13 AP03794-CDAA 13 AP03802-9C1C 13AP03790-0EAB	4	Unidad
WatchGuard standard support renewal 1 yr for M400 (Total security software suites include gold support, basic security suite, APT bloquer, data loss prevention and dimesion command) S/N 80DA02B45-BF03	1	Unidad
WatchGuard standard support renewal 1 yr for FIREOX M400 S/N 80DA0290E-8270	1	Unidad
WatchGuard Security Suite Renewal/Upgrade 1 yr FireboxT30 1-yr S/N 70AC040AD-8A50 70AC040DC-1812 70AC040AA-8990 70AC040B2-9CD1 70AC040DA-D993	5	Unidad
WatchGuard XTM 33 1yr Security Suite renewal/ upgrade S/N 70 A61 9902-3711	1	Unidad
WatchGuard XTM 33 1yr Security Suite renewal/ upgrade S/N 70 AA043DF-923 70 AA03DEC-0453 70 AA043A3-4EE1 70AA043D0-1FA2	4	Unidad
Plan de soporte por un año	1	Unidad

Los servicios que integran el objeto del presente Contrato, deberán reunir las especificaciones técnicas establecidas en la Ficha Técnica.

**ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO.-**

**LAS PARTES** convienen que el monto a pagar por los servicios de este Contrato, asciende a la suma de: **OCHOCIENTOS CUATRO MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS CON CUARENTA Y SEIS CENTAVOS (RD\$804,892.46).**

**LA ENTIDAD CONTRATANTE** hará los desembolsos en la medida en que **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** realice la entrega de los servicios requeridos, conforme a la forma de pago establecida más adelante. El presupuesto del presente contrato no genera obligación de pago de su totalidad



por parte de **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, siendo éste meramente indicativo y procediendo la obligación de pago exclusivamente en atención a los trabajos efectivamente realizados en condiciones óptimas.

#### **ARTÍCULO 5: CONDICIONES DE PAGO.-**

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos.

Los pagos se realizarán en un aproximado de 45 días, después de recibido los servicios a presentación de factura por parte de **LA PRESTADORA DE SERVICIOS**.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** no estará exento del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato.

#### **ARTÍCULO 6: TIEMPO DE VIGENCIA.-**

El presente Contrato de tendrá una duración de **DOCE (12) MESES**, contados a partir de la suscripción del mismo y/o hasta su fiel cumplimiento dentro del plazo establecido.

#### **ARTÍCULO 7: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES.-**

Los derechos y obligaciones de cada una de **LAS PARTES** son las que constan en la ficha técnica y en el presente Contrato.

#### **ARTÍCULO 8: NO RELACIÓN LABORAL.-**

**LAS PARTES** aceptan y reconocen que el presente Contrato no establece una relación de subordinación laboral entre ellas bajo el Código de Trabajo de la Republica Dominicana. **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** acuerda, por este medio, liberar a **LA ENTIDAD CONTRATANTE** de toda acción o demanda laboral que ella o su personal, sus empleados y / o representantes intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente Contrato.

#### **ARTÍCULO 9: FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.-**

Ni **LA ENTIDAD CONTRATANTE** ni **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** serán responsables de cualquier incumplimiento de El Contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Para los efectos del presente Contrato, Fuerza Mayor significa cualquier evento o situación que escapen al control de una parte, imprevisible e inevitable, y sin que esté envuelta su negligencia o falta, como son, a manera enunciativa pero no limitativa, actos de autoridades gubernamentales o militares, regulaciones o requerimientos gubernamentales, epidemias, guerras, actos de terroristas,



huelgas, fuegos, explosiones, temblores de tierra, accidentes, catástrofes, inundaciones y otras perturbaciones ambientales mayores, condiciones severas e inusuales del tiempo.

Caso Fortuito significa aquel acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de las personas.

Las causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito especificadas anteriormente no incluyen:

1. Cualquier evento causado por negligencia o acción intencional de una parte.
2. Cualquier evento que una de las partes pudo haber tomado en cuenta al momento de la firma o de la ejecución de este Contrato para evitar incumplimiento de sus obligaciones.
3. Insuficiencia de recursos o fallas en el cumplimiento de cualquier pago bajo este Contrato.

La falla de una parte involucrada en el presente Contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando éste surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este Contrato.

Si por una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** no concluye sus labores en el plazo establecido, **LA ENTIDAD CONTRATANTE** extenderá el Contrato por un tiempo igual al período en el cual **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** no pudo cumplir, debido únicamente a esta causa.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** tendrá derecho al pago o los pagos establecidos en el presente Contrato durante el período de incumplimiento como resultado de una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. Igualmente tendrá derecho al reembolso de cualquier gasto adicional directamente relacionado con las obligaciones resultantes del Contrato en el que incurra durante el período de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Si **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del período especificado, se considerará como que ha renunciado a su derecho en relación a la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

#### ARTÍCULO 10: MEDIDAS A TOMAR.-

**LAS PARTES** acuerdan que:

- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la otra Parte en cumplir con sus obligaciones.



- b) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas y por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa; de igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

**ARTÍCULO 11: OBLIGACIONES DE LA PRESTRADORA DE SERVICIO.-**

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** prestará los servicios previstos en el presente Contrato como se describen en la ficha técnica y en el artículo 3.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** presentará a **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, de su propia iniciativa o a solicitud de aquella, todas las informaciones y aclaraciones relacionadas con la ejecución del Contrato.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** realizará los servicios y cumplirá sus obligaciones establecidas bajo este Contrato con diligencia, eficiencia y economía, conforme a las normas y prácticas generalmente aceptadas y a las normas para el ejercicio del servicio contratado, reconocidas por los organismos internacionales y nacionales. Asimismo empleará métodos ortodoxos de administración y utilizará la tecnología avanzada más adecuada, así como los equipos, maquinarias y materiales más seguros y eficaces durante el desempeño de su gestión.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** ejecutará y concluirá sus servicios y subsanará cualquier deficiencia en los mismos identificadas por **LA ENTIDAD CONTRATANTE** con el cuidado y la diligencia debidos y en riguroso cumplimiento de las disposiciones del Contrato.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** se atenderá a las órdenes administrativas impartidas por **LA ENTIDAD CONTRATANTE** vía **El Coordinador**. Cuando **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** considere que las exigencias de una orden administrativa sobrepasan El Contrato, deberá notificarlo a **LA ENTIDAD CONTRATANTE** vía **El Coordinador** en un plazo de quince (15) días a partir del recibo de la orden administrativa. La ejecución de la orden administrativa no se suspenderá como consecuencia de dicha notificación.

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** respetará y cumplirá toda la legislación y normativa vigente en el Estado Dominicano.

**ARTÍCULO 12: CONFLICTO DE INTERESES.-**

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** no se Beneficiará de Otros Pagos. El pago a ser recibido por **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** previsto en el Artículo 4 del presente Contrato, constituye la única remuneración con relación al alcance del mismo. Por tanto **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** no podrá exigir ningún pago adicional por ningún concepto en relación con las actividades



establecidas en este Contrato o en cumplimiento de sus obligaciones. Además, **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** utilizará sus mejores esfuerzos para asegurar que su personal técnico tampoco reciba remuneración adicional a la prevista en este Contrato.

### ARTÍCULO 13: PROHIBICIÓN DE ACTIVIDADES CONFLICTIVAS.-

Ni **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** ni su personal técnico acreditado tendrán derecho a comprometerse, directa o indirectamente, en cualquier negocio o actividad profesional que pueda producir un conflicto de intereses con las responsabilidades puestas a su cargo en virtud de este Contrato.

### ARTÍCULO 14: CONFIDENCIALIDAD.-

Todos los informes y documentos que se produzcan como consecuencia del presente Contrato no podrán ser divulgados a terceras personas o instituciones, durante ni después de la expiración del presente Contrato, sin la autorización escrita de **LA ENTIDAD CONTRATANTE**.

### ARTÍCULO 15: GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.-

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato, **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** hace formal entrega de una garantía bancaria a favor de **LA ENTIDAD CONTRATANTE** en cumplimiento a lo establecido en los artículos 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (6) de septiembre del dos mil doce (2012), por un valor que responde al uno por ciento (1%) del monto del Contrato.

**PARRAFO I.** Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a **LA ENTIDAD CONTRATANTE** en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

### ARTÍCULO 16: INDEMNIZACIÓN POR PARTE DE LA PRESTADORA DE SERVICIOS.-

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** será responsable dentro de los límites de su seguro de responsabilidad civil general, de indemnizar a **LA ENTIDAD CONTRATANTE** total y efectivamente contra toda pérdida, daños, perjuicios, gastos, acción, procedimiento, demanda, costos y reclamaciones de una tercera persona, ocurrida durante la ejecución del presente Contrato o dos (2) años siguientes a su terminación, incluyendo, pero sin limitar, a honorarios y gastos legales incurridos por **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, pero solamente en la medida en que tales pérdidas, daños, o perjuicios sean resultado de actos ilícitos o negligencia de **LA PRESTADORA DE SERVICIOS**, así como del uso o violación de cualquier patente de invención o propiedad intelectual o de cualquier hecho o acontecimiento que resulte como consecuencia de su falta

### ARTÍCULO 17: OBLIGACIONES DE LA ENTIDAD CONTRATANTE.-



**LA ENTIDAD CONTRATANTE** hará sus mejores esfuerzos para asegurar que el Gobierno:

- a) Provea a **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** y a su personal técnico acreditado de cualquier documento gubernamental necesario para la realización de los servicios establecidos en este Contrato;
- b) Emita las instrucciones necesarias a los agentes, funcionarios y representantes del Estado para la rápida y efectiva ejecución de los servicios.

#### **ARTÍCULO 18: EQUILIBRIO ECONÓMICO.-**

Si en fecha posterior a la entrada en vigencia del presente Contrato se producen cambios en las leyes nacionales, relativos y/o relacionados con la moneda nacional, que impliquen aumentos en el costo o en los gastos a incurrir por **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** para la realización de sus servicios, los pagos y los gastos reembolsables pagables a **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** en virtud de este Contrato aumentarán en la proporción correspondiente a las modificaciones que haya sufrido la legislación con relación a la devaluación de la moneda nacional.

#### **ARTÍCULO 19: MODIFICACIONES AL CONTRATO.-**

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por **LA ENTIDAD CONTRATANTE**.

#### **ARTÍCULO 20: SUSPENSIÓN.-**

Por Parte de **LA ENTIDAD CONTRATANTE**:

**LA ENTIDAD CONTRATANTE** tendrá derecho a suspender los pagos e inclusive sus servicios a **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** mediante notificación escrita (excepto por trabajos que hayan sido efectuados y aprobados por la misma) si **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** incumple sus obligaciones establecidas bajo este Contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:

- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento, y
- (ii) Requiera que **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** resuelva el incumplimiento dentro de un período no mayor de diez (10) días a partir del recibo de la notificación de suspensión.

Por Parte de **LA PRESTADORA DE SERVICIOS**:

**LA PRESTADORA DE SERVICIOS** tendrá derecho a suspender la prestación de sus servicios mediante notificación por escrito a **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, si ésta incumple sus obligaciones establecidas en virtud de este Contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:



- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento; y
- (ii) Requiera que **LA ENTIDAD CONTRATANTE** resuelva el incumplimiento dentro de un período no mayor de diez (10) días a partir del recibo por parte de **LA ENTIDAD CONTRATANTE** de la notificación de suspensión.

La suspensión se aplicará a partir de la fecha de vencimiento del plazo indicado en la notificación.

#### ARTÍCULO 21: RESCISIÓN DEL CONTRATO.-

**LA ENTIDAD CONTRATANTE** sólo podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente en el caso de falta grave de **LA PRESTADORA DE SERVICIOS**, a excepción de lo establecido en el Artículo 6 de este contrato y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. En este caso, **LA ENTIDAD CONTRATANTE** no compensará por ningún motivo a **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** por las sumas adeudadas.

**LA ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir, sin responsabilidad ninguna, el presente Contrato, si **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** fuese a la quiebra, o si se extendiese contra él una orden de administración judicial, o si se presentase una petición de declaración en quiebra, o si hiciese algún convenio con sus acreedores o una cesión a favor de ellos.

En el caso en que **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** desee renunciar o que ambas partes deseen rescindir el Contrato por acuerdo mutuo, **LA ENTIDAD CONTRATANTE** compensará a **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** de acuerdo al trabajo porcentual ejecutado a la fecha.

#### ARTÍCULO 22: CESE DE DERECHOS.-

Con la rescisión del presente Contrato, conforme lo establecido en el Artículo que antecede, cesan todos los derechos y obligaciones a excepción de:

- (i) Aquellos derechos y obligaciones de **LA ENTIDAD CONTRATANTE** que estén pendientes a la fecha de rescisión o terminación; y
- (ii) La obligación de confidencialidad a que se refiere el Artículo 14.

#### ARTÍCULO 23: CESIÓN DE CONTRATO.-

La capacidad técnica de **LA PRESTRADOR A DE SERVICIO** es el objetivo esencial de la utilización de sus servicios, por tanto éste Contrato no podrá ser cedido, ni en todo ni en parte, sin la autorización previa por escrito de **LA ENTIDAD CONTRATANTE**. No obstante **LA PRESTADORA DE SERVICIOS** podrá utilizar los servicios de otra firma asociada para el cumplimiento del mismo sin costo adicional para **LA ENTIDAD CONTRATANTE**.

#### ARTÍCULO 24: NULIDADES DEL CONTRATO.-



La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, su modificatoria, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA ENTIDAD CONTRATANTE**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06 y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo

#### **ARTÍCULO 25: ARREGLO DE CONFLICTOS.-**

**LAS PARTES** se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

#### **ARTÍCULO 26: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.-**

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

#### **ARTÍCULO 27: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.-**

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 28: IDIOMA OFICIAL.-**

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente documento.

#### **ARTÍCULO 29: TITULOS.-**

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado de este Contrato.

#### **ARTÍCULO 30: LEGISLACIÓN APLICABLE.-**

**LA PRESTRADORA DE SERVICIO** realizará sus servicios de conformidad con las leyes nacionales y tomará todas las medidas necesarias para asegurar que su personal técnico cumpla con las leyes vigentes en la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 31: ELECCIÓN DE DOMICILIO.-**

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del presente Contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

**ARTÍCULO 32: ACUERDO INTEGRAL.-**

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declarara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

**HECHO Y FIRMADO** en Tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES**, y el otro para los fines correspondientes, en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los tres (03) días del mes de junio del año dos mil diecinueve (2019).



**POR LA ENTIDAD CONTRATANTE:**

  
**KENIA IVET LORA ABREU**

**POR LA PRESTADORA DE SERVICIOS:**

  
**ANGEL RAFAEL CHALJUB SOTO**



**YO, LIC. FRANCISCO VASQUEZ CONCEPCION**, Notario Público de los del número para el Distrito Nacional, Matrícula 3971, CERTIFICO: que las firmas que anteceden en el presente contrato, fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por los señores **KENIA IVET LORA ABREU** y **ANGEL RAFAEL CHALJUB SOTO**, de generales que constan más arriba, los cuales me manifestaron que es así como acostumbran a firmar todos los actos de su vida pública y privada, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los tres (03) días del mes de junio del año dos mil diecinueve (2019).

  
**LIC. FRANCISCO VASQUEZ CONCEPCION**  
**NOTARIO PÚBLICO**

